

ਸਕੂਲ ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰ

ਗਰੇਡ 9 ਲਈ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਛੇਤੀ ਸੁਰੂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ

Grade 9 immunizations are starting soon at school

ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ, ਗਰੇਡ 9 ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਵੈਕਸੀਨ ਲਈ ਕੌਨਸੈਂਟ (ਸਹਿਮਤੀ) ਪੈਕੇਜ ਘਰ ਨੂੰ ਭੇਜੇਗੀ।

ਜਦੋਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਗਰੇਡ 9 ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਮਿਊਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ (ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਦੇ) ਰਿਕਾਰਡ ਉੱਪਰ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਨੇਮ ਨਾਲ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਉਮਰ ਲਈ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੌਨਸੈਂਟ ਪੈਕੇਜ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਰੋ:

- ✓ ਕੌਨਸੈਂਟ ਪੈਕੇਜ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰੋ ਜਿਸ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।
- ✓ ਇਹ ਚੈਕ ਕਰੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਦੀ ਹਿਸਟਰੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਕੰਮਲ ਹੈ।
ਜੇ ਇਹ ਮੁਕੰਮਲ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਰੀਕਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇਕ ਨਾਲ ਰਿਕਾਰਡ ਦਰਜ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ:

 - ਇਸ ਨੂੰ ਦਸਖਤ ਕੀਤੇ ਸਹਿਮਤੀ ਫਾਰਮ ਨਾਲ ਲਗਾਓ।
 - ਸਾਨੂੰ FraserHealth.ca/immunizationform 'ਤੇ ਅੱਨਲਾਈਨ ਭੇਜੋ।

- ✓ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਮਾਪੇ ਜਾਂ ਗਾਰਡੀਅਨ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ ਕਿ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕਿਉਂ ਹਨ।
- ✓ ਸਹਿਮਤੀ ਫਾਰਮ ਭਰੋ ਅਤੇ ਇਸ 'ਤੇ ਦਸਖਤ ਕਰੋ।
ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਨੋਟ ਕਰੋ - ਇਹ ਸਹਿਮਤੀ 2 ਸਾਲਾਂ ਲਈ ਯੋਗ ਹੈ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕੈਂਸਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੋ।
- ✓ ਦਸਖਤ ਕੀਤੇ ਸਹਿਮਤੀ ਫਾਰਮ ਅਤੇ ਜੇ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਪਡੇਟ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਵੈਕਸੀਨ ਦੇ ਰਿਕਾਰਡ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਲਿਫਾਵੇ ਵਿਚ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕਰੋ।



ਤੁਹਾਡਾ ਮਾਪਾ ਜਾਂ ਗਾਰਡੀਅਨ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਸਹਿਮਤੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਲਈ ਸਹਿਮਤੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਲਈ ਸਹਿਮਤੀ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਮਚਿਓਰ ਮਾਈਨਰ ਕੌਨਸੈਂਟ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਨਫੈਂਟਸ ਐਕਟ, ਮਚਿਓਰ ਮਾਈਨਰ ਕੌਨਸੈਂਟ ਐਂਡ ਇਮਿਊਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ
healthlinkbc.ca/healthlinkbc-files/infants-act-mature-minor-consent-and-immunization



ਮਚਿਓਰ ਮਾਈਨਰ ਕੌਨਸੈਂਟ (ਵੱਡੇ ਨਿਆਲਾਗ ਦੀ ਸਹਿਮਤੀ)

19 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਜਿਹੜੇ ਵੈਕਸੀਨ ਦੇ ਫਾਇਦਿਆਂ, ਆਮ ਹਲਕੇ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟਾਂ, ਵੈਕਸੀਨ ਨਾ ਲੈਣ ਦੇ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਰਨਾਂ, ਅਤੇ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਗੰਭੀਰ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟਾਂ, ਅਤੇ ਵੈਕਸੀਨ ਨਾ ਲੈਣ ਦੇ ਖਤਰੇ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਹਿਮਤੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਵੈਕਸੀਨ ਲੈਣ ਤੋਂ ਨਾਂਹ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਵੈਕਸੀਨ ਲੈਣੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਪੈਕੇਜ ਵਿਚਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਮਾਪੇ ਜਾਂ ਗਾਰਡੀਅਨ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਚਿਓਰ ਮਾਈਨਰ ਕੌਨਸੈਂਟ ਬਾਰੇ ਜਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਉੱਪਰ ਦੱਸੇ ਇਨਫੈਂਟਸ ਐਕਟ, ਮਚਿਓਰ ਮਾਈਨਰ ਕੌਨਸੈਂਟ ਅਤੇ ਇਮਿਊਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਹੈਲਪਿਲਿੱਕ ਬੀ ਸੀ ਫਾਇਲ ਨੰਬਰ 119 ਵਿਚ ਦੇਖੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਲੋਕਲ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਯੂਨਿਟ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ FraserHealth.ca/immunize 'ਤੇ ਸਾਡੇ ਵੈਬਸਾਈਟ ਉੱਪਰ ਜਾਓ।



ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਯੂਨਿਟ

Abbotsford 604-864-3400	Agassiz 604-793-7160	Burnaby 604-918-7605	Chilliwack 604-702-4900	Cloverdale 604-575-5100	Guildford 604-587-4750
Hope 604-860-7630	Langley 604-539-2900	Maple Ridge 604-476-7000	Mission 604-814-5500	New Westminster 604-777-6740	TriCities (Port Moody) 604-949-7200
Newton 604-592-2000	North Delta 604-507-5400	North Surrey 604-587-7900	South Delta 604-952-3550	White Rock 604-542-4000	

www.fraserhealth.ca

ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਉਸ ਸਲਾਹ ਦੀ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੀ ਜਿਹੜੀ ਤੁਹਾਡੇ ਹੈਲਥਕੇਅਰ ਪ੍ਰੋਵਾਈਡਰ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ।